**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

**Band:** 106 (1980)

**Heft:** 21

**Rubrik:** Telespalter : hohles Gewäsch

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 26.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



## **Hohles** Gewäsch

Der deutsche Jungmann Hubert langweilt sich mit seiner unlängst angetrauten Gattin an einem hellenischen Meerbusen. Dort vergafft er sich in die Strandläuferin Nira, die ihm nach lahmem Getändel gesteht, Israelin zu sein. Hierauf schüttelt Hubert seinen Hohlkopf, worin soeben ein einfältiges Weltbild zerstört worden ist: «Da glaubt man, eine Deutsche im Arm zu haben, und dann ist's eine Israelin.» Ob sie denn «Jude» sei, bohrte er misstrauisch weiter und konnte es schier nicht fassen, dass eine Maid, die deutsch spricht und erst noch aus Frankfurt stammt, aus freien Stücken in Jerusalem lebt.

Spätestens in diesem Moment hätte die junge Dame Nira über den Strand abgehen und sich nach einer lohnenderen Bekanntschaft umsehen müssen – es war ja ohnehin nicht zu begreifen, was sie an diesem Kerl mit dem Gebiss, dem Taktgefühl und dem Intelligenzquotienten eines Pferdes anziehend hätte finden können. Doch offenbar war sie von Huberts Blödheit bereits wie von einem Grippebazillus infiziert.

Darum besuchte sie zunächst die fade Ehefrau Susanne, ohne dass sich die beiden «Rivalinnen» etwas zu sagen hatten, und nach dem Ende der sinnlos vergeudeten Ferien fuhr sie aus unerfindlichen Gründen noch ins gelobte Land der Deutschen, um sich von dem auf dem Campingplatz seiner Eltern werkelnden Hubert zu verabschieden. Doch nach dem Austausch einiger lauwarmer, abgestandener Banalitäten verschwand sie so unvermittelt, wie sie gekommen war -Gott sei Dank!

Diese stumpfsinnige Story ist eine Folge aus dem deutschen Serienfilm «Jerusalem, Jerusalem», bei dem die Einfallslosigkeit des Autors höchstens noch von derjenigen des Regisseurs überboten wird. Das könnte uns freilich gleichgültig lassen, wenn nicht ein unglückseliger Fernsehmensch aus Leutschenbach das Machwerk für das deutschschweizerische Jugendprogramm eingekauft hätte. So muss man sich jedoch schon fragen, wozu wir eigentlich ein eigenes Jugendprogramm brauchen, das mit derart billigen Importen verseucht Telespalter





## Telefonkosten sparen!!!

Der neuartige Telefongebührenmelder «TIME-TAX» ermöglicht OHNE Anschlussarbeiten die Telefongebühren in Büro und Haushalt in den Griff zu be-

Ihr Telefonapparat wird lediglich auf den «Time-Tax» gestellt, der die in Ihrem Apparat automatisch vorhandenen Gebührenimpulse induktiv (drahtlos) erfasst, und den Gesprächsbetrag (auch Auslandsgespräche) mittels Digitalanzeige laufend in Fr./Rp. anzeigt.

Preisgünstig: Qualität:

keine Installationskosten/keine Mietgebühren erstklassiges Schweizer Produkt/absolut zuverlässig/1 Jahr Garantie — Senkung der Telefonkosten durch

Ermöglicht:

«Fasse-dich-kurz-Effekt»

Problemloses Weiterverrechnen von Telefongesprächen

Aufteilung der Kosten auf verschiedene

Telefonbenützer

Der TIME-TAX bezahlt sich von selbst in kurzer Zeit! Unverbindliche Unterlagen: JOMA-TRADING AG, Mythenstr. 45, 8400 Winterthur Rufen Sie uns an: (052) 22 50 93

# am Råte St Mathte

Muasch öppadia wiit go luaga, bis d a Familia findisch, wo no allas klappt, wo d Eltara no zämmaheband und d Khinder gäära dahai sind. Und häsch öppadia magari no länger, bis an Erwaggsana findisch, wo siini Eltara in schwiriga Laaga um Rot frogt und uf si loosat. As isch himmeltruurig, aber Dankbarkhait, Reschpekt und Treui sind äba nümma hoch im Khurs in üüsarar Zit, wo d «Selbschtvarwürklihhung» alles isch und d Mitmenscha nu Vehikel sind, zum si so schnell wia mögli z erraihha. Drum hät, wär zu da Uusnahma khört und dia ur-altmodiga Aigaschafta no pflägt, sihher edli Züüg in siinam Kharakter.

Aber item - sogäär dia Kharakterantiquitäta khönnand wenn sii aina übartriiba tuat – a Persönlichkhaitsbild schwär schtööra. Sihher jedafalls isch, dass aina, wo sich nu well ar vor am Breschnew dr Tötari hät - bi dr Beerdigung vum Tito hinter am Rogg vu siinam Mami varschtegga tuat, khuum dia Füararnatuur sii khann, wo dr Weschta jetz so dringand bruhha täti.